

Bilaga 48**§ 130****Medborgarförslag – Torghandeln på Mårtenstorget**

Dnr KF 46/08

**Sammanfattning**

Margareta Östberg, Thomas Dellans, Anita Linde och Lydia Holmdahl m. fl. har ingett likalydande medborgarförslag angående torghandeln på Mårtenstorget.

**Beslutsunderlag**

Margareta Östbergs, Thomas Dellans, Anita Lindes och Lydia Holmdahls m. fl. likalydande medborgarförslag ang torghandeln på Mårtenstorget.

Tekniska nämndens beslut den 20 augusti 2008, § 172, jämte tillhörande tjänsteskrivelse.

Kommunkontorets tjänsteskrivelse den 28 oktober 2008.

**Yrkanden**

Lars Bergwall (c), Tomas Avenborg (m) och Tove Klette (fp) yrkar att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att uppmana tekniska nämnden att i samråd med torghandlarna pröva under ett år att samordna handeln på så sätt att lokalt producerade varor sammanförs, samt att medborgarförslaget därmed skall anses besvarat.

Anders Ebbesson (mp), Mats Olsson (v) och Anders Almgren (s) instämmer i Lars Bergwalls (c) yrkande såvitt avser första att-satsen samt yrkar därutöver att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att genom samordning med bilparkering tillåta torghandel på Mårtenstorget mellan kl. 06.00 och 18.00, samt att därmed bifalla medborgarförslaget.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer proposition på yrkandena och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Lars Bergwalls (c) m.fl. yrkande.

**Kommunstyrelsens beslut**

att föreslå kommunfullmäktige besluta

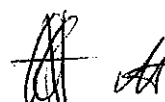
att uppmana tekniska nämnden att i samråd med torghandlarna pröva under ett år att samordna handeln på så sätt att lokalt producerade varor sammanförs, samt

att medborgarförslaget därmed skall anses besvarat.

**Reservationer**

Anders Almgren (s), Mohsen Abtin (s), Mattias Olsson (s), Margareta Kristensson (s), Mats Olsson (v) och Anders Ebbesson (mp) reserverar sig mot kommunstyrelsens beslut.

*Beslut expedieras till:*  
✓ Kommunfullmäktige  
Akten





Kommunkontoret  
kansliet  
LUND

TJÄNSTESKRIVELSE  
2008-10-28

1

Delia Ander  
046-355949  
Delia.barbaiani.ander@lund.se

Kommunstyrelsen

KOMMUNFULLMÄKTIGE LUND	
2008 -10- 2 8	
Diarienumr KF 46/08	Diarietjänstbeteckn. 07

## Medborgarförslag – Torghandel på Mårtens- torget

KS 46/08

### Sammanfattning

Margareta Östberg, Thomas Dellans, Anita Linde och Lydia Holmdahl m fl har ingett likalydande medborgarförslag angående torghandeln på Mårtensstorget.

### Beslutsunderlag

Margareta Östbergs, Thomas Dellans, Anita Lindes och Lydia Holmdahls m fl likalydande medborgarförslag  
Tekniska nämndens beslut den 20 augusti 2008, § TN 172, jämte bilaga  
Kommunkontorets tjänsteskrivelse den 28 oktober 2008.

### Ärendet

Margareta Östberg, Thomas Dellans, Anita Linde och Lydia Holmdahl m fl har i likalydande medborgarförslag föreslagit:

1. Att reservera en del av Mårtensstorget för "Lokalt producerade varor", t.ex varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. Att samordna öppettiderna med saluhallen från kl 10 till kl 18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler Lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Tekniska nämnden har yttrat sig över medborgarförslaget. Nämnden anför att enligt enkät bland torghandlare med årskontrakt på Mårtensstorget var 1-2 handlare positiva till ändrade öppettider från kl 6-14 till kl 8-16, medan övriga var starkt kritiska. Nämnden förespråkar oförändrade öppettider för torghandeln på Mårtensstorget.

### Kommunkontorets kommentar

#### Reservera del av Mårtensstorget

De frågor som medborgarförslagen tar upp regleras i lokala ordningsföreskrifter som antas av kommunfullmäktige med stöd av

ordningslagen. De nu gällande *Lokala ordningsföreskrifter för torghandeln i Lunds kommun* antogs 1994 och ändrades senast i januari 1999.

Förslaget att reservera en del av Mårtenstorget för lokalt producerade varor kan inte anses vara i överensstämmelse och med principen om likabehandling inom EG-rätten och med likställighetsprincipen i 2 kap 2§ kommunallagen.

Det bör påpekas att likabehandlingsprincipen såsom den fastställs i EG-fördraget är en av de grundläggande förpliktelser som följer av Sveriges medlemskap i EU. EG-domstolen har slagit fast principen om EG-rättens företräde. Den innebär att de lagar som antas inom EG har företräde framför nationella lagar om dessa skulle föreskriva motstridiga uppgifter. Om en nationell lag strider mot gällande EG-rätt så ska den nationella lagen inte tillämpas. Kommunen kan och får därmed inte utfärda föreskrifter som strider mot dessa principer.

Det finns däremot inga rättsliga hinder för att samordna torghandeln på Mårtenstorget på så sätt att lokalt producerade varor sammanförs. Det skulle vara i överensstämmelse med både "*Lokala ordningsföreskrifter för torghandeln i Lunds kommun*" (jfr § 4, 3 st) och med EG-rätten.

### Kommunkontorets förslag

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att medborgarförslaget skall anses besvarad med vad kommunkontoret och tekniska nämnden har anfört.

KOMMUNKONTORET

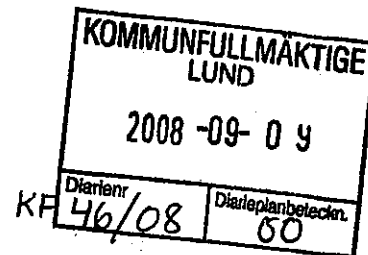
  
Jan-Inge Ahlfridh  
Kommundirektör

  
Björn Grunning  
Kanslichef

## § TN 172

**Torghandel på Mårtenstorget**

Dnr 08/300/05

**Sammanfattning**

Tekniska förvaltningen har erhållit ett medborgarförslag från Margareta Östberg, angående torghandeln på Mårtenstorget, för yttrande till Kommunkontoret/Kommunfullmäktige.

**Beslutsunderlag**

Margareta Östbergs skrivelse 2008-06-14  
Tekniska förvaltningens tjänsteskrivelse 2008-07-17.

Mötet ajourneras.

**Yrkanden**

Ordföranden Tomas Avenborg (m) yrkar att Tekniska nämnden beslutar

att översända förvaltningens svar på medborgarförslaget till Kommunkontoret, som innebär oförändrade öppettider för torghandeln på Mårtenstorget

samt att ge förvaltningen i uppdrag att marknadsföra förutsättning för handel av lokalt producerade varor på torget.

**Beslutsordning**

Ordföranden ställer proposition på yrkandet och finner detta vara bifallet

**Tekniska nämnden beslutar**

att översända förvaltningens svar på medborgarförslaget till Kommunkontoret, som innebär oförändrade öppettider för torghandeln på Mårtenstorget

samt att ge förvaltningen i uppdrag att marknadsföra förutsättning för handel av lokalt producerade varor på torget.

**Beslutet expedieras till:**

Akten  
Förvaltningschefen  
Kommunkontoret/Kommunfullmäktige

-----

an B

2008-07-17

**Torghandel på Mårtenstorget.**

Dnr 08/300/05

**FÖRSLAG TILL BESLUT**

Tekniska nämnden föreslås besluta

**att** översända förvaltningens svar på medborgarförslaget till kommunkontoret, som innebär oförändrad fördelning av torgplatser samt öppettider för torghandeln på Mårtenstorget.



## Tekniska förvaltningen

Heléne Öhrström

## TJÄNSTESKRIVELSE

2008-07-17

1. (2)

Till Tekniska nämnden

Dnr 08/300/05

### Torghandel på Mårtenstorget

#### Sammanfattning

Tekniska förvaltningen har erhållit ett medborgarförslag från Margareta Östberg, angående torghandeln på Mårtenstorget, för yttrande till Kommunkontoret/Kommunfullmäktige.

#### Beslutsunderlag

Margareta Östbergs skrivelse 2008-06-14

#### Ärendet

Margareta Östberg, har skickat in ett medborgarförslag till Kommunfullmäktige angående torghandeln på Mårtenstorget.

Skrivelsen innehåller två förslag, som enligt förslagsställaren skulle förbättra torghandelns särprägel och öka tillgängligheten för många, nämligen

1. att reservera en del av torget för "lokalt producerade varor" t ex varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt, och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. att samordna öppettiderna med saluhallen från klockan 10 till klockan 18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Förvaltningen har under våren, på uppdrag av tekniska nämndens arbetsutskott, genomfört en enkät bland torghandlare med årskontrakt på Mårtenstorget, efter ett medborgarförslag angående öppettiderna (ärende 2007/865 behandlat vid tekniska nämnden 2008-06-11). Resultatet av enkäten var att 1-2 torghandlare av 13 var positiva till ändrade öppettider från klockan 6-14 till klockan 8-16, övriga torghandlare var starkt kritiska till ändrade öppettider.

Vad gäller platsfördelningen på Mårtenstorget så finns årskontrakt tecknade med 16 torghandlare. I enlighet med gällande lokala ordningsföreskrifter för torghandeln i Lunds kommun, så har ambitionen varit att sammanföra varor av likartade slag i gemensamma grupper eller rader. Diskussioner har förts med torghandlarna om att minska ytan för torghandeln, vilket skulle få till följd att försäljare skulle flytta från befintliga platser till andra platser på torget. Detta har dock mött kritik, torghandlarna vill inte överge sina inarbetade platser.

Förvaltningen ser det därför inte som realistiskt att varken ändra torghandelstiderna eller att reservera del av torget för "lokalt producerade varor".

**Barnkonsekvensanalys**

Bedöms en barnkonsekvensanalys vara relevant i ärendet ?

 ja  nej

Motiv:

Innebär beslutet att barn och ungas bästa sätts i främsta rummet ?

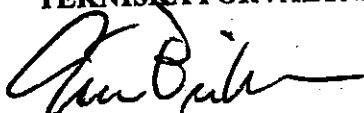
 ja  nej

Motiv:

**Beslut**

Tekniska nämnden föreslås besluta

att översända förvaltningens svar på medborgarförslaget till Kommunkontoret, som innebär oförändrad fördelning av torgplatser samt öppettider för torghandeln på Mårtenstorget.

**TEKNISKA FÖRVALTNINGEN I LUND**

Göran Eriksson

Håkan Lockby

Beslut expédieras till:

Akten

Förvaltningschefen

Kommunkontoret/Kommunfullmäktige



## Medborgarförslag

Kommunfullmäktige  
Lunds Kommun

Sedan länge har jag för vana att besöka Mårtenstorget regelbundet för att handla och njuta av torghandel och människovimlet. För att förbättra torghandelns särprägel och öka tillgängligheten för många, har jag två förslag.

1. Att reservera en del av torget för "Lokalt producerade varor" t.ex. varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt, och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget. Och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. Att samordna öppettiderna med saluhallen från kl.10 till kl.18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler Lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Det är min övertygelse att dessa förändringar skulle uppskattas av många.

Datum	Namn	Adress	Underskrift
1	Bent Gidmark		Ulf Persson
16 Aug.	By. Jaktstegen 10 Lund		
-1-	Carin Thambert		[Signature]
-11-	Bodil Johanson	Lund	
-11-	Elmy Jansson	Huskvarna	
-11-	Sven Olinder	Lund	[Signature]
-11-	Wivek Westerberg	Lund	[Signature]
-11-	Ana Shua Kovin	-11-	Ana Shua Kovin
	Ingrid Ingemark	Lund	[Signature]

KOMMUNFULLMÄKTIGE LUND	
2008-08-28	
Diarienumr. KEG 6/08	Diarietycke 80

## Medborgarförslag

Kommunfullmäktige  
Lunds Kommun

Sedan länge har jag för vana att besöka Mårtenstorget regelbundet för att handla och njuta av torghandel och människovimlet. För att förbättra torghandelns särprägel och öka tillgängligheten för många, har jag två förslag.

1. Att reservera en del av torget för "Lokalt producerade varor" t.ex. varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt, och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget. Och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. Att samordna öppettiderna med saluhallen från kl.10 till kl.18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler Lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Det är min övertygelse att dessa förändringar skulle uppskattas av många.

Datum	Namn	Adress	Underskrift
080815	LYDIA HOLM DARE	ST. TOMEG. 30 LUND	L. Almedal
080815	ANITA LINDE	GROVEG. 34 22224 LUND	Anita Linde
080815	K. Gurman	Kottesund Lund	K. Gurman
080816	Gunnar Aramo	Vänradersv. 6b 22227 Lund	Gunnar Aramo
21.08.2006	Margareta Olsberg	Ekamansg. 27	Margareta Olsberg
-11	Werner Hult	Arhins v30	Werner Hult
22/8-08	B. Söderfeldt - Sauer	Sivarsg. 8, Lund	B. Söderfeldt - Sauer

LUNDS KOMMUN  
Tekniska förvaltningen

Ink. 2008-06-24

Medborgarförslag

Kommunfullmäktige  
Lunds Kommun

Dnr

08/300/05

Sedan länge har jag för vana att besöka Mårtenstorget regelbundet för att handla och njuta av torghandel och människovimlet. För att förbättra torghandelns särprägel och öka tillgängligheten för många, har jag två förslag.

1. Att reservera en del av torget för "Lokalt producerade varor" t.ex. varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt, och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget. Och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. Att samordna öppettiderna med saluhallen från kl.10 till kl.18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler Lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Det är min övertygelse att dessa förändringar skulle uppskattas av många.

Lund 14 juni 2008  
Datum

Margareta Östberg.....

Examensv. 27.....

224 67 Lund.....

Namn och adress

Margareta Östberg  
Underskrift

KOMMUNFULLMAKTIGE LUND	
2008-06-17	
Diarjorn KF 46/08	Diarieplanbeteckn. 00

08. 06. 23

Rem. till: BY  
Tekniska nämnden  
för yttrande snarast,  
(avser ordningsföreskrifterna för torghandeln som beslutas av kommunfullmäktige.

Överlämnas till

HO

för yttrande, beslut, kännedom (TN)

åtgärd/besvarande senast

Tekniska förvaltningen i Lund

Lund 080624

H2

## Medborgarförslag

Kommunfullmäktige  
Lunds Kommun

Sedan länge har jag för vana att besöka Mårtenstorget regelbundet för att handla och njuta av torghandel och människovimlet. För att förbättra torghandelns särprägel och öka tillgängligheten för många, har jag två förslag.

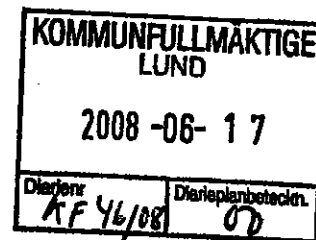
1. Att reservera en del av torget för "Lokalt producerade varor" t.ex. varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt, och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget. Och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. Att samordna öppettiderna med saluhallen från kl.10 till kl.18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler Lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Det är min övertygelse att dessa förändringar skulle uppskattas av många.

Lund 14 juni 2008  
Datum

Margareta Östberg  
Underskrift

Margareta Östberg  
Examenus v. 27  
224 67 Lund  
Namn och adress



08. 06. 23

Rem. till: BY  
Tekniska nämnden  
för yttrande snarast,  
(avser ordningsföreskrifterna för  
torghandeln som beslutas  
av kommunfullmäktige.

## Medborgarförslag

Kommunfullmäktige  
Lunds Kommun

Sedan länge har jag för vana att besöka Mårtenstorget regelbundet för att handla och njuta av torghandel och människovimlet. För att förbättra torghandelns särprägel och öka tillgängligheten för många, har jag två förslag.

1. Att reservera en del av torget för "Lokalt producerade varor" t.ex. varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt, och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget. Och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. Att samordna öppettiderna med saluhallen från kl.10 till kl.18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler Lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Det är min övertygelse att dessa förändringar skulle uppskattas av många.

13 / 2008  
.....  
Datum 6

Anita Linde  
.....  
Underskrift

ANITA LINDE  
.....  
GRÖNEG. 34  
.....  
22224 LUND  
.....  
Namn och adress

KOMMUNFULLMÄKTIGE LUND	
2008-06-16	
Diarienum KF 46/08	Diarienum 57

## Medborgarförslag

Kommunfullmäktige  
Lunds Kommun

Sedan länge har jag för vana att besöka Mårtenstorget regelbundet för att handla och njuta av torghandel och människovimlet. För att förbättra torghandelns särprägel och öka tillgängligheten för många, har jag två förslag.

1. Att reservera en del av torget för "Lokalt producerade varor" t.ex. varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt, och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget. Och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. Att samordna öppettiderna med saluhallen från kl.10 till kl.18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler Lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Det är min övertygelse att dessa förändringar skulle uppskattas av många.

080613

Datum

*Lydia Holmblad*  
Underskrift

LYDIA HOLMBLAD

St. TORREG 30

223 51 LUND

Namn och adress

KOMMUNFULLMÄKTIGE LUND	
2008-06-16	
Diariefnr KF 46/08	Diarieplanbeteckn. UD

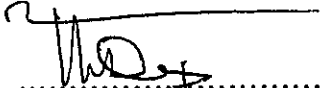
**Medborgarförslag****Kommunfullmäktige  
Lunds Kommun**

Sedan länge har jag för vana att besöka Mårtenstorget regelbundet för att handla och njuta av torghandel och människovimlet. För att förbättra torghandelns särprägel och öka tillgängligheten för många, har jag två förslag.

1. Att reservera en del av torget för "Lokalt producerade varor" t.ex. varor producerade i Skåne. Detta skulle öka intresset för traditionella, småskaligt, och ekologiska tillverkare och producenter att etablera sig på torget. Och skulle bidra med att ge torghandeln sin ursprungliga prägel.
2. Att samordna öppettiderna med saluhallen från kl.10 till kl.18. Torghandeln och saluhallen hör traditionellt ihop och många fler Lundabor skulle kunna besöka torget efter arbetet.

Det är min övertygelse att dessa förändringar skulle uppskattas av många.

13/6 2008 .....  
Datum

  
.....  
Underskrift

THOMAS DELMANS .....

TRÖCKINGSG. 40 .....

223 53 LUND .....

Namn och adress

KOMMUNFULLMAKTIGE LUND	
2008-06-13	
Diarienum KF 46/08	Diarietjänstbeteckn. OD